

Nenkan Dai 3 Shujitsu B Nen
3rd Sunday of Ordinary Time Year B
Jan. 21, 2018

Dai-ichi Rōdoku (First Reading)

Yona no Yogen (Book of the Prophet Jonah)

Shu no kotoba ga Yona ni nozonda. “Saa, ooi naru miyako Nineveh ni itte, watashi ga omae ni kataru kotoba wo tsugeyo.”

Yona wa Shu no meirei dōri, tadachi Nineveh ni itta. Nineveh wa hijō ni ookina miyako de, hito-mawari suru no ni mikka kakatta. Yona wa mazu miyako ni hairi, ichi-nichi bun no kyori wo arukinagara sakebi, soshite itta.

“Ato yonjuu nichi sureba, Nineveh no miyako wa horobiru.”

Suru to, Nineveh no hitobito wa Kami wo shinji, danjiki wo yobi-kake, mibun no takai mono mo hikui mono mo mi ni aranuno wo matotta.

Kami wa karera no waza, karera ga aku no michi wo hanareta koto wo goran ni nari, omoi-naosare, senkoku shita wazawai wo kudasu no wo yamerareta.

Kami ni kansha

Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)

(Response): Subete no hito no sukui wo negai
Watashi wa anata wo machi-nozomu

1. Kami yo, anata no michi wo shimeshi,
Sono komichi wo oshiete kudasai.
Anata no shinri no uchi ni,
Watashi wo michibiki satoshite kudasai.
2. Kami wa awaremi fukaku seigi ni michi,
Tsumibito ni michi wo shimesareru.
Kami wa mazushii hito wo seigi ni michibiki,
Herikudaru hito ni sono michi wo oshierareru.
3. Keiyaku to satoshi wo mamoru hito ni,
Kami e no komichi wa itsukushimi to mokoto ni afureru.
Kami wo osoreru hito ni Kami wa kokoro wo hiraki,
Keiyaku wo shimeshi, satosareru.

Dai-ni Rōdoku (Second Reading)

Shito Paulo no Korinto no Kyōkai e no Tegami
(Letter of Paul to the Corinthians)

Kyōdaitachi, watashi wa kō iitai. Sadamerareta toki wa sematte imasu. Ima kara wa, tsuma no aru hito wa nai hito no yō ni, naku hito wa nakanai hito no yō ni, yorokobu hito wa yorokobanai hito no yō ni, mono wo kau hito wa motanai hito no yō ni, yo no koto ni kakawatte iru hito wa, kakawari no nai hito no yō ni subeki desu. Kono yo no arisama wa sugisaru kara desu.

Kami ni kansha

Alleluya

Allelu~ya, Allelu~ya~
Kami no kuni wa chikazuita
Kaishin shite fukuin wo shinjinasai
Allelu~ya~, Alle~luya

Fukuin (Gospel)

Marko ni yoru Fukuin (Gospel according to Mark)

Yohane ga toraerareta nochi, Iesu wa Galilea e iki, Kami no fukuin wo nobe-tsutaete, “Toki wa michi, Kami no kuni wa chikazuita. Kui-aratamete fukuin wo shinjinasai”, to iwareta.

Iesu wa, Galilea-ko no hotori wo aruite orareta toki, Simon to Simon no kyōdai Andre ga mizuumi de ami wo utte iru no wo goran ni natta. Karera wa ryōshi datta. Iesu wa, “Watashi ni tsuite kinasai. Ningen wo toru ryōshi ni shiyō”, to iwareta. Futari wa sugu ni ami wo sutete shitagatta. Mata, sukoshi susunde, Zebedai no ko Yakobu to sono kyōdai Yohane ga fune no naka de ami no te-ire wo shite iru no wo goran ni naru to, sugu ni karera wo o-yobi ni natta. Kono futari mo chichi Zebedai wo yatoinin tachi to issho ni fune ni nokoshite, Iesu no ato ni tsuite itta.

Kristo ni sambu.

Shito Shinjō (Apostles' Creed)

Tenchi no sōzōshu,
zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu.
Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo
shinjimasu.
Shu wa Seirei ni yotte yadori,
otome Maria kara umare,
Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke,
juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare,
yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu
shi,
ten ni nobotte,

zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki,
seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu.
Seirei wo shinji, sei naru fuhen no kyōkai,
seito no majiwari, tsumi no yurushi,
karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

Kyōdō Kigan (General Intercessions)
--

Priest: Kami no itsukushimi wo tatae, shinrai no uchi ni
inorimashō

1. Shu Iesu no deshi toshite ikiru watashitachi ga, ataerareta tamamono wo ikashite Kami no kuni no fukuin wo hitobito ni tsutaeru koto ga dekimasu yō ni.

All: Kami yo, kui-aratameru kokoro wo subete no hito ni.

2. Jibun dake no ri-eki ni torawarezu, sekai no hitobito ga tomo ni heiwa ni ikite iku tame ni, ima, hitsuyō to sarete iru koto wo sei-ippai okonaemasu yō ni.
3. Kristo-kyō Itchi Kitō Shuukan ni atatte inorimasu. Kristo wo shinjiru subete no hito ga taiwa to sōgo no rikai wo fukame, Kami no kuni no tame ni tomo ni hataraku koto ga dekimasu yō ni.

Other intentions may be said